

REGLA 8

La grafía latina Y ha pasado al castellano como i

Ej.: AEGYPTUM > *Egipto*

La letra griega ípsilon u (/ü/) se transcribió en latín generalmente con la letra Y y ha pasado al castellano como /i/ (grafía -i).

1	Aegyptum (1,3,7)	>	Aegyptu > Aegypto > Egypto > Egipto
	Clytaemnestram (1,7)	>	Clytaemnestra > Clytemnestra > Clitemnestra
	cyclicum (1,3)	>	cyclicu > cyclico > cílico
	cyclopem (1)	>	cyclope > ciclope
5	cynicum (1,3)	>	cynicu > cynico > cínico
	dyspepsiam (1)	>	dyspepsia > dispepsia
	gymnasium (1,3)	>	gymnasiu > gymnasio > gimnasio
	gynaeceum (1,3,7)	>	gynaeceu > gyneceo > gineceo
	hydram (1)	>	hydra > hidra
10	hydropicum (1,3)	>	hydropicu > hydropico > hidrópico
	hyperboreum (1,3)	>	hyperboreu > hyperboreo > hiperboreo
	Hyperionem (1,2)	>	Hyperione > Hyperion > Hiperión
	hypnoticum (1,3)	>	hypnoticu > hypnotico > hipnotico
	hypogeum (1,3)	>	hypogeu > hypogeo > hipogeo
15	hypotenusam (1)	>	hypotenusa > hipotenusa
	Lycaeum (1,3,7)	>	Lycaeiu > Lycaeо > Lyceo > Liceo
	lyram (1)	>	lyra > lira
	myopem (1)	>	myope > miope
	Pygmalionem (1,2)	>	Pygmalione > Pygmalion > Pigmalion
20	pyram (1)	>	pyra > pira
	Scytiam (1,6)	>	Scytia > Escytia > Escitiae
	symposium (1,3)	>	symposiu > symposio > simposio
	synagogam (1)	>	synagoga > sinagoga
	syndicum (1,3)	>	syndicu > syndico > síndico
25	synodum (1,3)	>	synodu > synodo > sínodo